

Adroddiad Cadeirydd y Cyngor – Mehefin 2026

Cyfarfodydd

- Cynhaliwyd nifer o gyfarfodydd gyda'r Prif Swyddog, Mrs Clare Hope.
- Cadwyd cyswllt rheolaidd â'r Is-gadeirydd, Cynghorydd Julie Owen.
- Cadeiriais Gyfarfod Cyffredinol Blyneddol y Cyngor Llawn.
- Cadeiriais gyfarfod y Pwyllgor Personnel.
- Mynychwyd Seremoni Agoriadol y Maer newydd yn Rhydaman ar 21 Mai – noson hyfryd lle pwysleisiwyd pwysigrwydd cydweithio a chyduno'r gymuned. Cafwyd annerchiadau yn cydnabod gwaith caled trigolion lleol o bob oedran a grŵp. Diolchwyd sawl gwaith i'n Prif Swyddog, Clare Hope, gan gynnwys gan y Maer sy'n sefyll i lawr a'r Maer newydd, am ei gwaith gwirfoddol diymhongar wrth helpu Cyngor Tref Rhydaman i adennill ei sefydlogrwydd ar ôl archwiliad ariannol beirniadol iawn.

Gwirfoddoli

- Gwirfoddolais ar ddydd Gwener yn y clwb Cinio a Chlonc.
- Gwirfoddolais yn *Y Cwtsh*.

Bu'r Is-gadeirydd - Cyng J. Owen a minnau yn gweithio ar brosiect sylweddol i gyfieithu cofnodion y ddwy flynedd ddiwethaf i'r Gymraeg, fel rhan o'n hymrwymiad i sicrhau bod y wefan newydd yn gwbl ddwyieithog ac yn adlewyrchu safonau llywodraethu cadarn. Mae'r gwaith hwn yn gam pwysig tuag at wella hygyrchedd, tryloywder a chynrychiolaeth iaith yn holl gyfathrebiadau'r Cyngor.

Cadeirydd y Cyngor – Ruth Lloyd Davies

Chair of Council's Report – June 2026

Meetings

- Held several meetings with the Chief Officer, Mrs Clare Hope.
- Maintained regular contact with the Vice-Chair, Councillor Julie Owen.
- Chaired the Full Council Annual General Meeting.
- Chaired the Personnel Committee meeting.
- Attended the Inauguration Ceremony of the new Mayor of Ammanford on 21st May – a wonderful evening where the speeches focused on collaboration and uniting the community. There were acknowledgements of the hard work of residents supporting people of all ages and groups. Our Chief Officer, Clare Hope, was thanked by several speakers, including both the outgoing Mayor and the new Mayor, for her selfless voluntary work in helping Ammanford Town Council get back on track following a highly critical financial audit.

Volunteering

- I volunteered on Fridays at the Cinio a Chlonc club.
- I volunteered at *Y Cwtsh*.

The Vice-Chair – Cllr J. Owen and I have been working on a major project to translate the minutes of the last two years into Welsh, as part of our commitment to ensuring that the new website is fully bilingual and meets strong governance standards. This work represents an important step in improving accessibility, transparency, and linguistic representation across all Council communications.

Chair of the Council – Ruth Lloyd Davies